

ΟΔΗΓΙΑ 98/52/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Ιουλίου 1998

για την επέκταση στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας της οδηγίας 97/80/ΕΚ σχετικά με το βάρος απόδειξης σε περιπτώσεις διάκρισης εξαιτίας του φύλου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, ενεργώντας βάσει της συμφωνίας για την κοινωνική πολιτική που περιλαμβάνεται στο πρωτόκολλο αριθ. 14 για την κοινωνική πολιτική που προσαρτάται στη συνθήκη, και ιδίως βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 2 της συμφωνίας, ενέκρινε την οδηγία 97/80/ΕΚ⁽⁴⁾· ότι, κατά συνέπεια, η εν λόγω οδηγία δεν ισχύει για το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας·

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο που συνεδρίασε στις 16 και 17 Ιουνίου 1997 στο Άμστερνταμ σημείωσε με ικανοποίηση τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τη Διακυβερνητική Διάσκεψη σχετικά με την ενσωμάτωση της συμφωνίας για την κοινωνική πολιτική στη συνθήκη και σημείωσε ότι πρέπει να βρεθεί τρόπος να προσδωθεί νομική ισχύς στην πρόθεση του Ηνωμένου Βασιλείου να αποδεχθεί τις οδηγίες που έχουν ήδη εγκριθεί βάσει της εν λόγω συμφωνίας καθώς και εκείνες που μπορεί να θεσπιστούν προτού τεθεί σε ισχύ η συνθήκη του Άμστερνταμ·

ότι κατά τη συνεδρίαση του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 1997, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν να υλοποιήσουν τα συμπεράσματα που εγκρίθηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Άμστερνταμ· ότι συμφώνησαν επίσης να εφαρμοστεί, κατ' αναλογία, η ίδια διαδικασία και για τις μελλοντικές οδηγίες που εγκρίνονται βάσει της συμφωνίας για την κοινωνική πολιτική· ότι η παρούσα οδηγία αποβλέπει σ' αυτό με την επέκταση της οδηγίας 97/80/ΕΚ και στο Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι η μη εφαρμογή της οδηγίας 97/80/ΕΚ στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας επηρεάζει άμεσα τη λειτουργία της κοινής αγοράς· ότι η αποτελεσματική τήρηση σε όλα τα κράτη μέλη της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών, και ιδίως των κανόνων περί του βάρους απόδειξης σε περιπτώσεις διά-

κρισης εξαιτίας του φύλου, θα βελτιώσει τη λειτουργία της κοινής αγοράς·

ότι η έκδοση της παρούσας οδηγίας θα επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 97/80/ΕΚ και στο Ηνωμένο Βασίλειο· ότι, από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας, ο όρος «κράτη μέλη» στην οδηγία 97/80/ΕΚ πρέπει να ερμηνευτεί ότι περιλαμβάνει το Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι στο Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να δοθεί η ίδια τριετής προθεσμία που δόθηκε και στα άλλα κράτη μέλη για τη θέση σε ισχύ των αναγκαίων διατάξεων για τη συμμόρφωση προς την οδηγία 97/80/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη του άρθρου 2 της παρούσας οδηγίας, η οδηγία 97/80/ΕΚ εφαρμόζεται στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.

Άρθρο 2

Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται μετά την πρώτη παράγραφο του άρθρου 7 της οδηγίας 97/80/ΕΚ:

«Όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας, η ημερομηνία της 1ης Ιανουαρίου 2001 στην παράγραφο 1 αντικαθίσταται από την 22 Ιουλίου 2001.»

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία τίθεται σε ισχύ την ημέρα δημοσίευσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 1998.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

W. SCHÜSSEL

⁽¹⁾ ΕΕ C 332 της 7. 11. 1996, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ C 167 της 1. 6. 1998.

⁽³⁾ ΕΕ C 157 της 25. 5. 1998, σ. 64.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 14 της 20. 1. 1998, σ. 6.